

Vielen Dank!



**Weltweit im Einsatz  
für Menschen in Not  
und Elend**

Wir Steyler Missionare sind eine katholische, internationale und multikulturelle Gemeinschaft, der rund 6'000 Patres und Brüder angehören sowie etwa 3'000 Steyler Missionschwesterinnen. Wir arbeiten in 79 Ländern auf allen fünf Kontinenten. Auf dem Fundament des christlichen Glaubens helfen wir den Menschen, die in Not und Elend leben – auf Augenhöhe, im Dialog und unabhängig von Religion, Kultur oder Geschlecht.

Wenn das Spendenziel überschritten wird, werden wir die zusätzlichen Mittel für ähnliche Projekte einsetzen.



**Unterstützen Sie die Kinderkantine  
in David-Stadt in Panama**



Liebe Freunde der Steyler Missionare

Viele von uns haben in der eigenen Familie oder gar am eigenen Leib erfahren, welche mittel- und langfristig negativen Auswirkungen die Covid-Pandemie haben kann. In der Stadt David im westlichen Panama hat sie das erfolgreiche Projekt der Kinderkantine, die von Steyler Mitbrüdern geführt wird, ein Stück weit aus der Bahn geworfen: Zwar gibt es die Institution nach wie vor, aber es können momentan aufgrund fehlender Mittel nur noch 65 Kinder täglich verpflegt und betreut werden.

Mit Ihrer Unterstützung und Ihren Spenden soll die Zahl der begünstigten Kinder möglichst schnell angehoben werden und innerhalb von drei Jahren wieder den Stand vor der Pandemie, nämlich 150 Kinder, erreichen. Denn die Not in den slumähnlichen Bezirken der Stadt ist nicht kleiner geworden, und wir möchten die Pfarrei vom Göttlichen Wort in dieser wichtigen Arbeit tatkräftig unterstützen.

Mit Ihrer Spende helfen Sie der Kinderkantine, deutlich mehr Kinder mit täglichen Mahlzeiten zu versorgen und zu betreuen. Dadurch werden die Chancen auf ein besseres Leben erhöht, wie das Beispiel von Madeleine Pittz zeigt. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr

Pater Matthias Helms SVD

 **Steyler Missionare**

Missionsprokur Maria Hilf • Schlossbergstr. 13 • 6312 Steinhausen  
Tel.: 041 749 47 52 • E-Mail: [mission-schweiz@steyler.eu](mailto:mission-schweiz@steyler.eu)  
[www.steyler-missionsprokur.ch](http://www.steyler-missionsprokur.ch)

**Spendenkonto:**

Postcheck 90-13192-2 • IBAN CH16 0900 0000 9001 3192 2

 **Steyler Missionare**

**Unterstützen Sie Kinder  
und Familien in Panama**

**Kinderkantine Santa Teresita  
in David-Stadt**



Fotos: © SVD





## RAUS AUS DEM KREISLAUF der Armut

«In der Kinderkantine Santa Teresita ging es nicht nur um Essen, sondern um eine ganze Welt, die uns half, in allen Aspekten unseres Lebens zu wachsen», sagt Maddeleine Pittí. Die 27-jährige Maddeleine, die heute im Marketing einer Universität arbeitet, blickt dankbar auf ihre Kindheit zurück, die von Armut geprägt war. Sie wuchs in einem unsicheren Umfeld ohne Grundversorgung auf und fand mit neun Jahren in der Kinderkantine eine entscheidende Unterstützung.

Die Kinderkantine ist ein Ort der ganzheitlichen Betreuung. Hier können die Kinder ihre Hausaufgaben machen, während Ihre Eltern arbeiten. Zudem erhalten sie hier tägliches Frühstück und Mittagessen, sowie Kleidung, Schulmaterial und Nahrungsmittel für das Wochenende. In

der Kinderkantine gibt es zudem eine Bibliothek und sie fördert das Gemeinschaftsgefühl durch Feste und kulturelle Aktivitäten wie Gesangs- und Volkstanzgruppen. Auch die Eltern werden aktiv einbezogen, indem sie an Kursen in Haushaltsführung und Erziehung teilnehmen und als Freiwillige in der Kindermensa mitarbeiten.



*Maddeleine ist das Mädchen mit dem roten Tuch auf dem Kopf – «voller Träume, die heute Wirklichkeit sind», wie sie selbst dankbar schreibt.*



## NAHRUNG ALS GRUNDLAGE für eine gesunde Entwicklung

Die Stadt David liegt ganz im Westen von Panama, wo in der Pfarrei vom Göttlichen Wort die Steyler Missionare Pater Eugene Cudjo und Pater Johannes Weys mit ihrem Team eine Kinderkantine führen. Die begünstigten Kinder stammen aus Stadtvierteln mit einem überdurchschnittlich hohen Anteil von Menschen indigener und afrikanischer Abstammung. Mehr als die Hälfte der Bevölkerung ist hier arbeitslos und nicht sozialversichert – ihr fehlt der Zugang zu medizinischer Versorgung.

Die Kinderkantine wurde 2006 gegründet und konnte bis zur Pandemie schon 150 Kinder versorgen. Nach der Pandemie gab es weniger Mittel, sodass gegenwärtig nur 65 Kinder aus insgesamt 20 Familien betreut werden. Mithilfe der Unterstützung von Spenderinnen und Spendern soll die Zahl der Betreuten innerhalb der nächsten drei Jahren wieder auf 150 steigen, und 20 Mütter sollen wieder im Schichtbetrieb in der Küche mitarbeiten. Ziel ist es, den Kindern mit gesunder Ernährung eine bessere Zukunft zu sichern: mit mehr Lebensqualität, besserer Ausbildung und qualifizierten Jobs –wie im Beispiel von Maddeleine.

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie Kinder und Familien in Panama. Herzlichen Dank!

Mit **40 Franken** unterstützen Sie die Kurse für Eltern in Haushaltsführung und Erziehung.

Mit **60 Franken** ermöglichen Sie, dass 25 Kinder über das Wochenende mit Essenspaketen versorgt werden.

Mit **100 Franken** übernehmen Sie für einen Tag die Kosten für die Ernährung der Kinder.

Ihre **185 Franken** sichern den Monatslohn einer Köchin.

Jede Spende, ob klein oder gross, ist eine wertvolle Hilfe.



### Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH16 0900 0000 9001 3192 2  
Steyler Missionsprokur Maria Hilf  
Schlossbergstrasse 13  
6312 Steinhausen

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag  
CHF

Annahmestelle

### Zahlteil



Währung Betrag  
CHF

Konto / Zahlbar an  
CH16 0900 0000 9001 3192 2  
Steyler Missionsprokur Maria Hilf  
Schlossbergstrasse 13  
6312 Steinhausen

Zusätzliche Informationen  
Spende für die Kinderkantine in Panama  
#24LJ1201-2284#

Zahlbar durch (Name/Adresse)